TASMANIAN ASSESSMENT, STANDARDS & CERTIFICATION

External Assessment 2026

Attach your candidate label here

JAPANESE

JPN315114

Section A Listening and Responding

Pages: 8

Spoken Texts: 4

TRANSCRIPT

FOR MARKERS ONLY

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

Blank Page

Spoken Text 1 – Question 1 (male and female)

Listen to the spoken text, then answer the questions in **English**, giving as much detail as possible.

男: 日本はおもしろい国ですよ! 今日は日本のねこカフェについてききます。色々なしつもんがあります。

こんにちは! カフェ・ハピねこでは何をすることができますか。

女: さっぽろのカフェ・ハピねこでは、コーヒーやジュースを飲んで、１６ぴきのねこちゃんとあそぶことができます。

男: たのしそうですね。どんな人がこのカフェに来ますか。

女: ねこが大好きな人や、ペットがいない人に、とても人気のあるカフェです。

男: スペシャル・パックがありますね。いくらですか。

女: そうですね。カフェ・ハピねこは、スペシャル・パックがあります。一時間半のあそびと飲み物のパックで、１８００円です。

男: いいスペシャル・パックですね。じゃあ、駅からカフェまでどうやって行きますか。

女: カフェ・ハピねこは、さっぽろ駅の一番出口から歩いて五分です。一番出口を出て、右にまがって、五分まっすぐ歩くと、カフェ・ハピねこがあります。

男: 駅からちかいですね。カフェはいつあいていますか。

女: 毎日、午前１１時から午後１０時まであいています。

カフェ・ハピねこの電話ばんごうは０１１の５４７の１９６９です。

男: もう少しこのカフェについておしえてください。

女: はい。もちろん。このカフェでは、カフェのまんがを読んだりマッサージチェアを使ったりすることができます。入口でお金をはらってから、くつをぬいで、カフェのスリッパをはいてください。ねこのいるところに行く前に手をあらわなくてはいけません。カフェの中のしゃしんをとってもいいですが、フラッシュを使ってはだめです。

Spoken Text 2 – Question 2 (female and male)

Listen to the spoken text, then answer the questions in **English**, giving as much detail as possible.

はな: ねえねえ、たけし！聞いて聞いて！土曜日にロバートくんとデートする！

たけし: え？学校で一ばん人気の、留学生のロバートと？すごいね！ロバートってフランス人？

はな: うん、フランス人だよ。あたまがよくてギターが上手。それで、えい語、フランス語、ドイツ語、スペイン語など色々な外国語を話すことができる。

たけし: どこに行くつもり？

はな: えいがかんに行く。その後、さんぽしたり、ウインドウショッピングしたり。。。

たけし: いいねー。

はな: それで、何を着たらいい？

たけし: そうだね、スキニージーンズがいいと思うよ。トップは赤いシャツで、茶色のブーツがいい。

はな: あ、赤いシャツとスキニージーンズと茶色のブーツね。

たけし: はなは、足が長くて、スタイルがいいから。

はな: でも、かっこいいジーンズは持ってない。

たけし: デパートに安くてかっこいいのがあるよ。

はな: え？いくら？

たけし: えっと、2500 円ぐらいだよ。

はな: 2500 円ね。安い、安い。
たけしは、今日、クラブかつどうはある？

たけし: ああ、テニスぶ？今日はお休み。きのうしあいがあったから、今日はテニスぶはないよ。

はな: じゃあ、今から、いっしょにデパートに行かない？

たけし: いいよ。でも、ちょっと待って。お母さんに電話するね。

はな: うん。

Spoken Text 3 – Question 3 (female)

Listen to the spoken text, then answer the questions in **English**, giving as much detail as possible.

わたなべなおみさんは日本でとても有名です。なおみさんはコメディアン、

ダンサー、ようふくのデザイナー、それからプラスサイズモデルをしています。

なおみさんは、1987 年 10 月 23 日にたいわんで生まれました。お父さんは日本人で、お母さんはたいわん人でした。お姉さんもいます。

なおみさんは小さい時からコメディアンになりたかったです。中学校がおわった後、3 年間イタリアンのレストランでアルバイトをしました。その後、タレントの学校に行って、22 才でテレビデビューしました。今は、ソーシャルメディアのフォロワーが 900 万人いて、日本で一番多いです。とても有名でお金持ちなアメリカ人もなおみさんをフォローしています。

海外で勉強してから、2016 年 10 月にニューヨークとロサンゼルスとたいわんで

はじめてのツアーをしました。

今、なおみさんはニューヨークにすんでいます。なぜならニューヨークのせいかつが大好きですから。それに町で「サインをください」、「いっしょにセルフィしてください」と言う人がいませんから。なおみさんはゆっくりできます。

Spoken Text 4 – Question 4 (male)

Listen to the spoken text, then answer the questions in **English**, giving as much detail as possible.

東京カートは外国人ツーリストの東京見物ツアーです。大人のためのツアーです。パスポートとこくさいうんてんめんきょがあったら、ツアーに行ってもいいです。こくさいうんてんめんきょは自分の国のうんてんめんきょじゃなくてせかいのうんてんめんきょです。一番人気のコースは二時間の「カート一番」というコースです。

一人一万五千円で、ツアー・ガイドの後ろをはしって、有名なところに行きます。カート一番のコースはあきはばら、東京タワー、レインボーブリッジ、ぎんざ、またあきはばらです。うんてんしながらすてきなキャラクターのぼうしをかぶったり友だちとあそんだりすることができます。好きなキャラクターのコスチュームを着ると、もっとたのしいかもしれません。コスチュームのアクセサリーをレンタルすることもできます。

自分のアクション・カメラをつかって、ツアーのビデオをとることができます。

つぎに、東京カートのルールについて話します。ルールは:

ガイドの話をよく聞くこと。

うんてんの時、イヤホンを使わないこと。

おさけを飲まないこと。

タバコをすわないこと。

サンダルまたはヒールをはかないこと。

この五つです。

はじまる時間の三十分前にあきはばらの東京カートメイン・オフィスに来てください。きっぷはオンラインで買ってください。

ゆき、雨、強いかぜなどの天気でしたら、ツアーはキャンセルになります。

End of Transcript

Blank Page



This exam paper and any materials associated with this exam

(including answer booklets, cover sheets, rough note paper, or information sheets)

remain the property of Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

TASMANIAN ASSESSMENT, STANDARDS & CERTIFICATION

External Assessment 2026

Attach your candidate label here

JAPANESE

JPN315114

Section A Listening and Responding

Pages: 12

Questions: 4

Preparation time for this exam: 15 minutes

Suggested working time: 60 minutes

Instructions:

- You will hear **four (4)** spoken texts, and each will be played **three (3)** times. There will be a short break after the first and second playing, with a longer break after the third and final playing.
- Answer **all** questions and **all** items within each question.
- Write your answers in the spaces provided in this exam paper. You are not required to answer in full sentences.
- The exam is **three (3) hours** in length. The suggested working time for this section is **approximately 60 minutes**.
- All answers must be written in **English**.
- You **must** make sure your answers address the listed criterion.

Marker use	
C1	/ 48

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

Blank Page

Guide to Exam Structure

	Parts	Questions available	Questions to answer	Suggested working time	Marks available
Section A		4	4	60 minutes	48 marks
Section B	Part 1	2	2	40 minutes	40 marks
	Part 2	1	1	20 minutes	20 marks
Section C	Part 1	1	1	20 minutes	Extended ratings of A+ to z
	Part 2	5	1	40 minutes	
Totals		**13**	**9**	**180 minutes (3 hours)**	**108 marks and A+ to z rating**

Criterion

You **must** make sure your answers address:

- Criterion 1 listen and respond to spoken Japanese.

- Answer **all** questions in this section.
- This section is worth 48 marks. The suggested working time for this section is **approximately 60 minutes**.
- This section assesses **Criterion 1**.

Marker use

Spoken Text 1 – Question 1

Listen to the spoken text about a cat café. Answer **all** questions in **English**, giving as much detail as possible.

a) Hapi Neko Café is a café where you can: /1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ bring your cat

☐ play with cats

☐ buy a cat

☐ get your cat groomed.

b) According to the text, this café is popular with what kinds of people? /4

.....

.....

.....

.....

c) The Hapi Neko Café has a special pack. /3

i. How much is the special pack? .....

.....

ii. What length of time does the special go for?.....

.....

iii. What is included in the special pack?.....

.....

Question 1 continues

Marker use

d) What are the opening times of the café?

/2

.....

e) [Tick the **two (2)** statements which are correct ✓]

/2

☐ The Hapi Neko Café is 10 minutes' walk from Sapporo Station.

☐ The Hapi Neko Café's phone number is 011-549-1767.

☐ You can read manga and use the massage chair at the café.

☐ You have to wash your hands before going to the place where the cats are.

☐ You are not allowed to take photos inside the café.

Total Q1

/12

Spoken Text 2 – Question 2

Marker use

Listen to the conversation between **two (2)** friends, Hana and her very good male friend, Takeshi. Answer **all** questions in **English**, giving as much detail as possible.

a) When is Hana going on a date with Robert?

..... /1

b) Robert is:

/1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ English

☐ French

☐ German

☐ Spanish.

c) List **two (2)** qualities about Robert.

/2

.....

.....

d) Where are Hana and Robert intending to go for the date?

/1

.....

e) Takeshi gives his opinion on what Hana should wear. What does he suggest that she wears? Give details.

/2.5

.....

.....

.....

f) Why does Takeshi suggest those clothing items for Hana to wear?

/2

.....

.....

g) Do you think Hana wants to go to the department store? Why or why not?

/2.5

.....

.....

.....

Total Q2

/12

Spoken Text 3 – Question 3

Marker use

Listen to the information about Watanabe Naomi. Answer **all** questions in **English**, giving as much detail as possible.

a) Naomi is **not** which of the following: /1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ a comedian

☐ a dancer

☐ a fashion designer

☐ a writer.

b) **When** and **where** was Naomi born? /2

.....

.....

c) Where did Naomi work after junior high school? /1

.....

d) Which of these statements is **not** correct? /1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ She went to a talent school.

☐ She has an older brother.

☐ She debuted on TV at the age of 22.

☐ She has 9,000,000 followers on social media.

e) Who follows Naomi on social media? /2

.....

.....

Question 3 continues

Marker use

f) What happened in October 2016?

/2

.....

.....

.....

g) Why does Naomi like living in New York?

/3

.....

.....

.....

.....

Total Q3

/12

Spoken Text 4 – Question 4

Marker use

Listen to this information about street go-karting. Answer **all** questions in **English**, giving as much detail as possible.

a) Tokyo Kart Tour is suitable for children. /1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ True.

☐ False.

b) Which **two (2)** items do you need to be able to do a Tokyo Kart Tour? /2

.....

.....

c) What is the cost of the tour per person? /1

.....

d) Complete the sentence: You might have more fun… /2

.....

.....

e) According to the Tokyo Kart Tour rules, apart from drinking alcohol and smoking cigarettes, what **two (2)** things are you **not** allowed to do on the tour? /2

.....

.....

f) [Tick the **two (2)** statements which are correct ✓] /2

☐ You can wear a character hat on the tour.

☐ You have to bring your own character costumes.

☐ You can use your own action camera to take videos.

☐ You must arrive 20 minutes before the starting time.

g) When can the Tokyo Kart Tour be cancelled? /2

.....

.....

Total Q4 /12

End of Section A

Blank Page

Blank Page



This exam paper and any materials associated with this exam

(including answer booklets, cover sheets, rough note paper, or information sheets)

remain the property of Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

TASMANIAN ASSESSMENT, STANDARDS & CERTIFICATION

External Assessment 2026

Attach your candidate label here

JAPANESE

JPN315114

Section B Reading and Responding

Pages: 12

Questions: 3

Suggested working time: 60 minutes

Instructions:

- There are **two (2) parts** to this section:
  - **Part 1** – answer **both** questions in **English**
  - **Part 2** – answer **the** question in **Japanese**.
- Write your answers in the spaces provided in this exam paper. You are not required to answer in full sentences.
- The exam is **three (3) hours** in length. The suggested working time is provided in the instructions for each part.
- You **must** make sure your answers address the listed criterion.

Marker use	
C3	/ 60

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

Guide to Exam Structure

	Parts	Questions available	Questions to answer	Suggested working time	Marks available
Section A		4	4	60 minutes	48 marks
Section B	Part 1	2	2	40 minutes	40 marks
	Part 2	1	1	20 minutes	20 marks
Section C	Part 1	1	1	20 minutes	Extended ratings of A+ to z
	Part 2	5	1	40 minutes	
Totals		**13**	**9**	**180 minutes (3 hours)**	**108 marks and A+ to z rating**

Criterion

You **must** make sure your answers address:

- Criterion 3 read and respond to written Japanese texts.

Part 1

Marker use

- Answer **all** questions in this part in **English**.
- This part is worth 40 marks. The suggested working time for this part is **approximately 40 minutes**.

Question 5

Read the text and answer **all** questions that follow in **English**.

ナインアワーズ・カプセルホテル

みなさん、カプセルホテルをしっていますか。カプセルホテルは広島で
はじまりました。30 年前は男の人だけがとまっていました。今は、女の人も、
大学生も、外国人もカプセルホテルにとまります。今日は、「ナインアワーズ」と
いうカプセルホテルをしょうかいします。
「ナインアワーズ」のカプセルホテルは「いち + なな + いち」です。ねる前の
一時間はシャワーの時間で、七時間はねる時間、そして、一時間は朝おきてから、
朝ごはんを食べる時間です。
「ナインアワーズ」の１０かいの大きいラウンジから、すばらしい東京の
ナイトビューや東京タワーを見ることができます。そして、駅やくうこうへの
アクセスがとてもよくてべんりです。
しながわ駅から「ナインアワーズ」へは、まず、四ばん目の出口を出て、350
メートルぐらいまっすぐ行ってください。それから二つ目のしんごうを左にまがる
と、「ナインアワーズ」があります。ホテルのとなりに病いんがあります。駅から
歩いて 7 分です。
「ナインアワーズ」にとまりたい時は、ウェブサイトを見るか、電話をして
ください。

Question 5 continues

Marker use

a) Where was the first ever capsule hotel? /1

.....

b) 30 years ago, only males stayed in capsule hotels. What is the situation nowadays? /3

.....

.....

.....

c) Explain the *Nine Hours* concept. /4

.....

.....

.....

.....

d) What can be seen from the 10th floor? /2

.....

.....

e) Why is this capsule hotel convenient? /2

.....

.....

f) Explain how you get to the Nine Hours Capsule Hotel. /5

.....

.....

.....

.....

.....

Question 5 continues

Marker use

g) The hotel is in front of the hospital.

/1

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ True.

☐ False.

h) According to the text, in which **two (2)** ways can you contact the capsule hotel if you want to stay?

/2

.....

.....

Total Q5

/20

Question 6

Marker use

Extra vocabulary:	
しょうひん	products
たいけん	experience

Read the text and answer **all** questions that follow in **English**.

EXPO 25：大さか

去年の四月十七日から十月十九日まで、EXPO 25 が大さかのゆめしまで
ありました。EXPO はせかいの国の一ばん新しいテクノロジーやしょうひんなどを
しょうかいするエキシビションでした。1851 年にはじまって、れきしが長いです。
今までヨーロッパ、アメリカ、アジアの国で EXPO がありました。大さかの EXPO
は日本で三かい目になりました。EXPO 25 のメイン・テーマは「しょう来の社会の
デザイン」でした。百五十の国の新しいテクノロジーやぶんか、びじゅつ、
おんがく、クラフトなどをたいけんしたり、勉強したりすることができました。
EXPO 25 のオフィシャル・テーマ・ソングは日本で人気でした。うたは
メロディー・ラインに「こんにちは」が四かい出て来たので、子どもや大人や
外国人がかんたんにうたをうたうことができました。
「EXPO 25」では、一週間に三かい来ることができて、外国語を話すことができて
会話ができる大人がはたらきました。

a) When was EXPO 25 held last year? /2

.....

.....

b) In which part of Japan was it held? /1

.....

c) Complete the sentence: EXPO 25 was an exhibition which introduced… /2.5

.....

.....

Question 6 continues

Marker use

d) Where had EXPO been held before? /1.5

.....

.....

e) How many times had EXPO been held in Japan before EXPO 25? /1

.....

f) What was the main theme of EXPO 25? /1.5

.....

.....

g) Amongst other things, what could be experienced and studied at EXPO 25? /3

.....

.....

.....

.....

h) Why was the official theme song easy to sing? /1.5

.....

.....

i) What were the requirements to work at EXPO 25? /4

.....

.....

.....

.....

j) Who do you think would have been attracted to visiting EXPO 25? Give reasons to support your answer. /2

.....

.....

.....

Total Q6 /20

Exam continues over the page

Blank Page

Part 2

Marker use

- Answer **the** question in this part in **Japanese**. Answers **don't need to** be in full sentences.
- This part is worth 20 marks. The suggested working time for this part is **approximately 20 minutes**.

Question 7

Read this university exchange student's blog. Answer **all** the questions that follow in **Japanese**.

Extra vocabulary:	
りょう	dormitory

8 月 29 日（金）

今日ぼくは大学のりょうに入ったよ。日本まで長かったよ。つかれた ~ 。それに、ひこうきがとてもさむかったから、のどがいたい。かぜをひいたかもしれない。くうこうからながの大学のりょうまでバスで三時間かかった。ねむかったけど、ぜんぜんねることができなかった。今晩はみじかいブログだけど、つかれたから、ゆっくり休む。おやすみなさい。

9 月 14 日（日）

大学生かつがはじまって、半月。おなじすう学のコースでとなりにすわったよしくんといい友だちになったよ。いっしょにサッカーぶに入った。よしくんは京とから来たおもしろい人。小学校の時にカナダにお父さんとすんでいたので、バイリンガルだ。でも、ぼくは日本語が上手になりたいから、大学では日本語、あそぶ時はえい語の半分半分で話すルールをつくった。冬休みによしくんと、はじめてスキーに行くつもり。ながのは高い山があって、たくさんゆきがふるから、スキーが有名だよ。たのしみ。でも、休みの前にしけんがある。先生もきびしい。がんばる。

Question 7 continues

Marker use

a) 大学生はいつ日本に着きましたか。 /1

.....

b) 大学生は日本に着いた時、元気でしたか。どうでしたか。 /3

.....

.....

.....

c) 大学生のりょうはどこにありますか。 /1

.....

d) くうこうからりょうまでどうやって行きましたか。 /1

.....

e) よくねることができたと思いましたか。ほんとうですか。ちがいますか。 /1

.....

f) いい友だちになった人の名前は何ですか。 /1

.....

g) 二人は何を勉強していますか。 /1

.....

h) なぜ友だちはバイリンガルですか。せつめいをよくしてください。 /4

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Question 7 continues

Question 7 continued

Marker use

i) 大学生はいつ日本語を使いますか。いつえい語を使いますか。

/2

.....

.....

j) どうしてながのはスキーが有名ですか。

/2

.....

.....

k) 大学生はスキーをしたことがありますか。

/1

.....

l) 大学生の日本での一ばんいいけいけん(experience)は何ですか。

/2

[Tick the **one (1)** correct answer ✓]

☐ スキーに行ったこと

☐ かぜをひいたこと

☐ 友だちができたこと

☐ 京とへ行ったこと。

End of Section B

Total Q7

/20



This exam paper and any materials associated with this exam

(including answer booklets, cover sheets, rough note paper, or information sheets)

remain the property of Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

TASMANIAN ASSESSMENT, STANDARDS & CERTIFICATION

External Assessment 2026

Attach your candidate label here

JAPANESE

JPN315114

Section C Writing in Japanese

Pages: 12

Questions: 6

Suggested working time: 60 minutes

Instructions:

- There are **two (2) parts** to this section:
  - **Part 1** – answer **the** question in **100–150 Japanese characters**
  - **Part 2** – these questions are in both **English** and **Japanese**. Answer only **one (1)** question in **300–350 Japanese characters**.
- Write your answers in the spaces provided in this exam paper. Include the question number you are answering in the box provided.
- The exam is **three (3) hours** in length. The suggested working time is provided in the instructions for each part.
- All answers must be written in **Japanese**.
- You **must** make sure your answers address the listed criterion.

Marker use	
C4	/ Alpha

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

Guide to Exam Structure

	Parts	Questions available	Questions to answer	Suggested working time	Marks available
Section A		4	4	60 minutes	48 marks
Section B	Part 1	2	2	40 minutes	40 marks
	Part 2	1	1	20 minutes	20 marks
Section C	Part 1	1	1	20 minutes	Extended ratings of A+ to z
	Part 2	5	1	40 minutes	
Totals		**13**	**9**	**180 minutes (3 hours)**	**108 marks and A+ to z rating**

Criterion

You **must** make sure your answers address:

- Criterion 4 express ideas and information in written Japanese.

Part 1

Marker use

- Answer **the** question in this part.
- Write approximately **100–150 characters** in **Japanese**.
- In your response, do not include any identifying or personal information.
- The suggested working time for this part is **approximately 20 minutes**.

Question 8

You are an exchange student in Japan. Write an email to your friend telling them about the culture festival you went to. Include the following information:

- You had to walk to the culture festival （まつり） from your host family's house. It took about 20 minutes.
- You didn't have to wear school uniform.
- You were able to buy ice cream and listen to songs sung in Japanese, among other things.
- The weather was extremely hot, but the culture festival was fun.
- You want to go again next year.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Marker use

Part 2

- Answer **one (1)** question in this part.
- Write approximately **300–350 characters** in **Japanese**.
- In your response, do not include any identifying or personal information.
- The suggested working time for this part is **approximately 40 minutes**.

Question 9

Japanese: あなたはクラスメートの前で、日本語学習の経験について日本語でスピーチを

しなければなりません。スピーチを書いてください。

English: You have to give a speech to your classmates in Japanese about your experience learning Japanese. Write the speech.

OR

Question 10

Japanese: あなたは昨日、学校の遠足に行きました。その遠足について日記を書いて

ください。

English: You went on a school trip yesterday. Write a diary entry about the school trip.

OR

Question 11

Japanese: しょう来なりたい人物像について、プロフィールを書いてください。

English: Write a profile about the person who you would like to become in the future.

OR

Question 12

Japanese: あなたの兄弟姉妹とその友達が学校について話している会話文を書いてください。

English: Write a conversation between your sibling and their friend, chatting about school.

OR

Question 13

Japanese: 有名人に手紙を書いて、あなたの学校に来てもらい、有名になるまでの道のりについて話してもらうよう説得してみましょう。

English: Write a letter to a famous person and try to convince them to come to your school to talk about their journey to fame.

Question Number:

Write the question number you are answering in the box.

Marker use

Marker use

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Marker use

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Marker use

End of Section C

Blank Page



This exam paper and any materials associated with this exam

(including answer booklets, cover sheets, rough note paper, or information sheets)

remain the property of Tasmanian Assessment, Standards and Certification.

© Copyright for part(s) of this exam may be held by individuals and/or organisations other than Tasmanian Assessment, Standards and Certification.